

W i d s e m m e s
L a t w e e f c h u A w i s e s.
N^o 16.

Limbaschds, tanni 1ma September 1853.

Teefas-Sluddinaschanas.

1.

Kad pehz peerahdischanas taks Pennöja (Penneküll) muifchas waldifchanas tas lihds fchim appafsch fchahs muifchas dshwodams pee Balkas pilsfehtas peerakstihes ffröhdella-fellis Adolph Rode ar atstahfchanu no dauds parradeem pafleppeni irr aisbehdsis bes tam fa winna mittekliis finnams jeb arri ismeklejams bijis, — tad tohp peeminnehts Adolph Rode ar fcho usazinahes, fewi tshetru mehneschu laikâ no appafschrakstitas deenas fchahs Sluddinaschanas ffrâitohht, fchê pascham peeteiftees jeb arri fawu dshwes weetu pilnigi peerahdiht, fur pretti pehz pagahjuscha laika no tshetru mehnescheem winna atstahht manta, furra pee Pennekülles muifchas waldifchanas atrohdaht, deht islihdfinafchanu winna parradu, us uhtruppu tiks pahrdohht. — Tâpatt arri tohp wiffi parradu-deweji un parradu-praffitaji ta Adolph Rode ar fcho usazinati, fawas praffifchanas un parradus eefsch to paschu laiku pee Pennekülles pagasta-teefas, furra par to irr apfiiprinata, peeteiftees un veerahdiht ar to zeetu peefohdinaschanu, fa pehz pagahjuscha laika ne weens wairs tiks klaufihes jeb peenemts. 2

Wejz-Bornhuse muschâ, tanni 30. Juhni 1853.

Reiferiskas 3 Pehrnowas Draudses-Teefas wahrâ:

A. v. Dehn, Draudses-Teefaskungs.

2.

Kad tas Karkfi (Karkus) pils muischas semneeks Hans Juut bes atstah-
fchanu no meefigeem mantineekeem jaur nahwi aiegahjis irr, — tad tohp wiffi
un iffattris, furzeem pee tahs atstahntas mantibas ta nomirruscha kahdas praffi-
fchanas buhtu jeb arri tee furri tam pascham parradâ palikkufchi, usaijnati,
fawas praffifchanas un parradus tchetru mehneschu laikâ no appakfchraftitas
deenas fchahs fluddinaschanas skaitoht, pee Karkus pils muischas paggastu-teefas
peerahbiht un parradus nomakfahht, jo pehz nolikta laika ne weens wairs tiks
klaufihts jeb peenemts, bet ar to atstahntu montu tiks pehz likkumeem nodarrihts
un tee parradu-fchepjei tiks arri fâ likkumi rahda pee makfaschanas peeturreti un
apftrahpeti. 3

Bezj-Bornhufe muischâ, tai 30tâ Juhli 1853.

Keiseriskas 3 Pehrnamas Draudses-Zeefas wahrda:

U. v. Dehn, Draudses-Zeefaskungs.

N^o 637.

P. Krug, Notehrs.

3.

No 1mas Zehsu Draudses-Zeefas tohp ar scho fluddinaschanu fianams dar-
rihts, fa fchi Zeefa fawu fehdeschanu no 1ma September f. g. Zehsu pilsfehâ
eeksch to frohna teefas mahju noturrehs. 2

Kalna muischâ, tai 3tâ August 1853.

Draudses-Zeefaskungs L. von Grohuf.

N^o 2000.

G. Koffsky, Not. weetâ.

4.

Kad ta dauds fahdsibas ne tif ween turreta bet arridsan jaw eeksch dakahm
apleezinata Raubi muischas peederriga semneeka meita Marri Nömm, tai apwak-

eschanai, kurrat winna ta Raubi paggasta teefa ardohta bija, isbehguse un lihds scho laiku nam babujama bijuse, — tad tohp wiffas pilssehtas un semmes polizeijas teefas luhgti, to peeminnetu meitu Marri Nõmm, kurras apsihmeschana schè peerahdihca stahw, kur winna arastohs, sanemt un tai peenahkamai teefai deht nosuhtischanu tai Raubi muischas paggastu teefai, ardoht.

Upsihmeschanas tahs Marri Nõmm:

weggums: 20 gaddus,
augums: ne tif leela,
mattis: gaischas,
usajjis: gaischas,
ajjis: pellekas,
deggums:)
mutte: } ka aisweenu,
finnis: }
gihmis: garrens.

Ihpaschas apsihmeschanas: ta labba pufte no galwas irr matti nodsihtas.

Wegg. Bornuhse muischâ, tanni 11tâ August 1853.

1

Keiseriskas IIIschahs Pehrnowas Draudses-Teefas wahrda:
H. v. Dehn, Draudses-Teefasfungs.

N^o 768.

P. Krug, Notehrs.

5.

Us pawehleschanu Sawas Keiseriskas Gohdibas ta Pattwaldineeka par wiffu kreemu-semmi u. t. j. pr. darra schi Keiseriska Zehsu Kreis-Teefa ar scho Aud-dinaschanu wiffseem par sinnaschanu:

Pehj no ta pee Laudohnes Ohdsenes muischas paggasta peederriga beedru Karl Braemer un no ta pee Walmeeras pilssehtas peerakstita Johann Eschaf ar to leelukungu Friedrich von Meiners ka dsimtas leelukungu tahs Laudohnes Ohd-

senes muischas noslehgteem un schè peenesteem pirkshanas-kuntraakteem un prob-
tams: Karl Braemer par to pee schahs muischas peederrigu muischas gruntes-
gabbalu Glasneek, 14 dald. 15 gr. leela un Johann Eschaf par to pee tahs
paschas muischas peederrigu semneeku gruntes-gabbalu Zanslau, 36 dald. $8\frac{1}{4}$
gr. leela, deht apstiprinashanu winnas pirktas ihpaschibas pee schahm gruntes-
gabbalahm luhguschu un pahrdeweis arri eefsch scho fa arri eefsch to apstiprina-
shanu tahs kuntraktes uswehlejis, — tad tohp ar scho Auddinashanu — ar
weenigu islehgschanu tahs Widsemmes Kredith-beedribas — wiffi un iffattris,
kam irr kahda prassishana prett scho pahrdohshanu, usajinati, fewi ar sawahm
eerunnashanahm un prassishanahm, fa arri turklast peederrigahm leezibahm eefsch
weenu gabdu un feschu neddelu laifa — no appakshraakstitas deenas skaitcht —
pee schahs Kreis-Zeefas peeteiktees un peerahdiht, ar to zeetu peefohdinashanu,
fa pehz pagahjuscha laifa ne weens wairs tiks klaushts, bet tee peesaukti grun-
tes gabbali Glasneek un Zanslau teem pirzejeem par dsimtu un ihpaschumu tiks
apstiprinati. 2

Zehsis, tai 11tâ August 1853.

Keiseriskas Zehsu Kreis-Zeefas wahrda:

Kreis-Zeefaskungs G. B. v. Buddenbrock.

N^o 1052.

Sekr. v. Hirschheid.

6.

Na Keiseriskas 6tahs Zehsu Draudses-Zeefas, tohp wiffi tee, kurreem pee
tahs atshachtas mantas, ta — tanni 21mâ Juhli f. g. nomircuscha preekschlaifa
Aumeister muischâ dsihwodama fkrishwera un bijuscha Ahdam-muischas rentineeka
Karl Johannsohn, — kahdas taisnas prassishanas buhtu, usajinati, eefsch
weenu gabdu un feschu neddelu laifa, no appakshraakstitas deenas un wiffu weh-
lafi lihds 5tu Oktober 1854 pee schahs Draudses-Zeefas peeteiktees, jo pehz pa-

gahjuscha nolikta laika, neweens waits ar sawahm praassifchanahm tiks peenems. Èa patt arri wiffi tee, kuzzi tam nomirruscham parradâ palikkuschi, usaizinati tohp, eeksch, scha pascha laika sawu parrabu nomakfaht, jo zittabi tee, kuzzi ne buhs peeteikuschees, — strahpê eekrist warr. 1

Gaujenes-Jaunâ muischâ, tai 17tâ August 1853.

Keiseriskas 6tas Zehsu Draudses-Zeefas wahrdâ:

A. v. Zoekell, Draudses-Zeefastungs.

N^o 1089.

G. Kemmer, Notehrs.

7.

Kad ta dsihwes-weeta ta bijuscha Buddenbrok muischas junkura Gottfried Freyberg nesinnama irr un tam pascham pehz schahs Zeefas spreedumu schè 2 Abl. 25 Kap. sudr. jaemakfa irr, tad tohp wiffas pilssehtas un semmes polizeijas waldifchanas usaizinas, peeminnetam Gottfried Freyberg — fur winsch atra-stohs — peekohdinaht, ka winnam scho naudas-skaitli feschu neddetu laikâ no appakfchrakstias deenas schè eemakfaht buhs.

Ralna muischâ, tannî 21mâ August 1853.

Keiseriskas 4tas Rihgas Draudses-Zeefas wahrdâ:

Draudses-Zeefastungs Joh. v. Seck.

N^o 1880.

C. Paulson, Notehrs.

8.

Kad ta, no ta scheijenes nomirruscha birgera un kophmanna 3. gilde, bijuscha eltermannakungu leela gilde Anton Ludwig Zieburg un winnas laulatas gaspaschas Karoline dsimmuse Berg, notaisita un schai Zeefai walkâ nodohyta testamente, (ta nomirruscha nofazjita mantibas atwehleschana) tannî 2trâ Oktober f. g. preekfch-puffdeenas schè pee schihš Rahtes-Zeefas buhs preekfchâ lassita

tikt; tad tohp zaur fcho fluddinafchanu wiffem — kam peenahfahs — fimmams darrihts, un kuzzi nu tam dohmatu pretti runnaht jeb arri ka mantineeki dohmatu buht, fewim ar fawahm pretti-runnafchanahm jeb arri mantibas-praffifchannahm eelfch weenu gaddu un fefchu neddetu laika no appafchraftitas deenas tahs preefchâ-laffifchanas tahs testamentes fchê pee Rahtes-Zeefas peeteiktees un fawas prettirunnafchanas un praffifchanas peerahdiht un apleezinaht ar to zeetu peekohdinafchanu, ka pehz pagahjuscha laika ne weens tiks klaufihts jeb peenemts. — Zapatt arri wiffi tee, kuzzi tam nomirruscham kohpmannam Anton Ludwig Zieburg praffifchanas buhtu, usajinati tohp, tahdas praffifchanas eelfch fefchu mehneschu laika, fskaitoht no fchahs deenas tahs fluddinafchanas peeteiktees, jo pehz nolikta laika ne weens wairs tiks klaufihts jeb peenemts un tee, kuzzi tam nomirruscham parradâ jeb no ta pascha mantibas rohkâ buhtu, tohp usajinati, eelfch fcha pascha laika un pee ftrahpes dubbultu fskaitli no ta aismemmuma fchê nomakfahht un tohs mantibas-gabbalus noboht. 1

Dehrnowas Rahtsfê, tanni 21mâ August 1853.

Fehrnowas Rahtes-Zeefas wahrdâ:

Obervogt Fr. Ramba ch.

N^o 2130.

Schmid, Sekreterhs.

(L. S.)

9.

Kad tas pee Mengela muifchas paggasta peederrigs fskrohderis Eduard Peter Piffet, — kurfch 34 gaddus wezs irr un eelfch diweem gaddeem fawu passinaw isnehmis un bes passet apfahht waffajahs, tad tohp wiffas pilsehtas-un femmes-polizeijas waldifchanas usajinatas, to peeminnetu Eduard Peter Piffet — fur winfch atrafthohs — tai Mengetu muifchas paggasta-teefai nosuhtih.

Mengela muifchâ, tanni 18. August 1853.

Keiserifkas 3. Kihgas Draudfes-Zeefas wahrdâ:

E. v. Scheinvogell, Draudfes-Zeefafungs.

N^o 2485.

Notehrs Pfeiffet.

Kad tas sweschu-semmes appakšneeks, beškeris un mahjas-ihpaschneeks Johann Alhdam Fischer Kuhjenes pilssehtinâ, ar atstahschanu tahs attraitnes ar 4. behrneem, zaur nahwi aisgahjis, tad tohp wiffi tee, kurreem kahdas pras-fischanas pee tahs atstahstas mantibas buhtu, usajzinati tohp, sewi eeksch feschu mehneschu laika no appakšch rakstitas deenas fkaitoht, t. i. lihds 24. Bewrar 1854 schè peereiktees ar to zeetu peekohdinaschanu, ka pehz schi lafa ne weens wairs tiks klausihits jeb peenemts; turklaht ar wiffi tee, kuzri tam nomirruscham parradâ palikkuschj jeb winnas mantiba rohkâ buhtu, usajzinati teef, tanni no-fajjitâ laikâ sawus parradus nomaksahht un ja kahda mantiba rohkâ buhtu, tahdu arri atdoht jo pehz scha laika, tee šehpeji pehz liffumeem tiks apstrahpeti.

Lohdas muischâ, tanni 24. August 1853.

Reiseriskas 6. Rihgas Draudses-Zeefas wahrda:

E. v. Krüdener, Draudses-Zeefastungs.

N^o 765.

E. Rösner, Notehrs.

Limbaschôs, tanni 1mâ September 1853.

K. v. Engelhardt, Sekretehrs.

